



MS: 2312.3068

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VIMCERTS  
052

Đơn vị gửi mẫu : **CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ SONADEZI**  
 Nơi lấy mẫu : **NHÀ MÁY XỬ LÝ NƯỚC THẢI KCN LONG THÀNH**  
 Địa chỉ : KCN Long Thành, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai  
 Kí hiệu mẫu : Nước thải – Mương đo lưu lượng sau HTXL, Ngày lấy mẫu: 06/12/2023  
 Ngày gửi mẫu : 09/12/2023  
 Người gửi mẫu : Trần Hữu Thái  
 Ký hiệu PTN : 2312.1558/1

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Cột A ( $C_{max} = C \times K_q \times K_f$ )	Phương pháp đo đạc/ phân tích
1	Nhiệt độ (đo tại phòng thí nghiệm)	°C	29,6	40	SMEWW 2550 B :2023
2	Độ màu thực, ở pH = 7	Pt-Co	26	50	SMEWW 2120 C :2023
3	pH (đo tại phòng thí nghiệm)	-	7,35	6 - 9	TCVN 6492:2011
4	TSS	mg/L	7	40,5	TCVN 6625:2000
5	COD	mgO <sub>2</sub> /L	29	60,75	SMEWW 5220 C :2023
6	BOD <sub>5</sub>	mgO <sub>2</sub> /L	8	24,3	SMEWW 5210 B :2023
7	N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	mg/L	KPH (MDL = 0,5)	4,05	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .B&C :2023
8	Tổng Nitơ	mg/L	8,1	16,2	TCVN 6638:2000
9	Tổng Phospho	mg/L	0,09	3,24	SMEWW 4500-P.B&D :2023
10	Sunfua	mg/L	KPH (MDL = 0,03)	0,162	SMEWW 4500-S <sup>2-</sup> .C&D :2023
11	Cl <sup>-</sup>	mg/L	363	405	SMEWW 4500-Cl <sup>-</sup> .D :2023
12	Clo dư	mg/L	0,29	0,81	TCVN 6225-2:2012
13	F <sup>-</sup>	mg/L	1,31	4,05	SMEWW 4500-F <sup>-</sup> .B&D:2017
14	As	mg/L	KPH (MDL = 0,0005)	0,041	SMEWW 3114 C :2023
15	Cd	mg/L	KPH (MDL = 0,01)	0,041	SMEWW 3120 B :2023

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/tại thời điểm đo đạc nếu không có ghi chú khác.  
 - Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng.  
 - Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày trả kết quả.  
 - Không được trích sao toàn bộ hoặc một phần phiếu kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Trung Tâm ETM.

Mã số: **BM.07.06-N+R**  
 Lần ban hành: 08  
 Trang: 1/5  
 Ngày ban hành: 16/10/2023



MS: 2312.3068

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VIMCERTS  
052

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Cột A ( $C_{max} = C \times K_q \times K_f$ )	Phương pháp đo đạc/ phân tích
16	Cr <sup>3+</sup>	mg/L	KPH (MDL = 0,01)	<b>0,162</b>	SMEWW 3120 B :2023 & SMEWW 3500-Cr.B:2023
17	Cr <sup>6+</sup>	mg/L	KPH (MDL = 0,005)	<b>0,041</b>	SMEWW 3500-Cr.B :2023
18	Cu	mg/L	KPH (MDL = 0,02)	<b>1,62</b>	SMEWW 3120 B :2023
19	Fe	mg/L	0,069	<b>0,81</b>	SMEWW 3120 B :2023
20	Hg	mg/L	KPH (MDL = 0,001)	<b>0,004</b>	SMEWW 3112 B :2023
21	Mn	mg/L	0,022	<b>0,405</b>	SMEWW 3120 B :2023
22	Ni	mg/L	KPH (MDL = 0,02)	<b>0,162</b>	SMEWW 3120 B :2023
23	Pb	mg/L	KPH (MDL = 0,02)	<b>0,081</b>	SMEWW 3120 B :2023
24	Zn	mg/L	KPH (MDL = 0,02)	<b>2,43</b>	SMEWW 3120 B :2023
25	Tổng Phenol	mg/L	KPH (MDL = 0,003)	<b>0,081</b>	EPA method 420.1
26	CN <sup>-</sup>	mg/L	KPH (MDL = 0,002)	<b>0,057</b>	SMEWW 4500-CN:C&E :2023
27	Dầu mỡ khoáng	mg/L	KPH (MDL = 0,5)	<b>4,05</b>	SMEWW 5520 B&F :2023
28	Dầu động thực vật	mg/L	KPH (MDL = 0,5)	-	SMEWW 5520 B&F:2023
29	Chất hoạt động bề mặt	mg/L	KPH (MDL = 0,02)	<b>4,05<sup>(a)</sup></b>	TCVN 6622-1:2009
30	Coliform	MPN/ 100mL	KPH (MDL = 2)	<b>3000</b>	SMEWW 9221B:2023
31	Tổng hóa chất bảo vệ thực vật clo hữu cơ	mg/L		<b>0,041</b>	
	a-Lindane	mg/L	KPH (MDL= 0,01×10 <sup>-3</sup> )	-	US EPA method 3510C + US EPA method 3620C + US EPA method 8270D
	b-Lindane	mg/L	KPH (MDL= 0,01×10 <sup>-3</sup> )	-	
	δ-Lindane	mg/L	KPH (MDL= 0,01×10 <sup>-3</sup> )	-	
	g-Lindane	mg/L	KPH (MDL= 0,01×10 <sup>-3</sup> )	-	
	Heptachlor	mg/L	KPH (MDL= 0,01×10 <sup>-3</sup> )	-	

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/tại thời điểm đo đạc nếu không có ghi chú khác.  
 - Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng.  
 - Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày trả kết quả.  
 - Không được trích sao toàn bộ hoặc một phần phiếu kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Trung Tâm ETM.

Mã số: **BM.07.06-N+R**  
 Lần ban hành: 08  
 Trang: 2/5  
 Ngày ban hành: 16/10/2023



MS: 2312.3068

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VIMCERTS  
052

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Cột A ( $C_{max} = C \times K_q \times K_f$ )	Phương pháp đo đạc/ phân tích
	Aldrin	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	US EPA method 3510C + US EPA method 3620C + US EPA method 8270D
	Heptachlor epoxide	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	a-Chlordane	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	g-Chlordane	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endosulfan I	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	4,4'-DDE	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Dieldrine	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endrine	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	4,4'-DDD	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endosulfan II	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endrine aldehyde	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	4,4'-DDT	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endosulfan sulfate	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Methoxychlor	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
	Endrine ketone	mg/L	KPH (MDL= $0,01 \times 10^{-3}$ )	-	
32	Tổng hóa chất bảo vệ thực vật phospho hữu cơ	mg/L		<b>0,243</b>	
	Thionazin	mg/L	KPH (MDL= $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	US EPA method 3510C + US EPA method 3620C + US EPA method 8270D
	Sulfotep	mg/L	KPH (MDL= $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
	Phorate	mg/L	KPH (MDL= $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
	Dimethoate	mg/L	KPH (MDL= $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/tại thời điểm đo đạc nếu không có ghi chú khác.  
 - Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng.  
 - Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày trả kết quả.  
 - Không được trích sao toàn bộ hoặc một phần phân phối kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Trung Tâm ETM.

Mã số: **BM.07.06-N+R**  
 Lần ban hành: 08  
 Trang: 3/5  
 Ngày ban hành: 16/10/2023



MS: 2312.3068

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VIMCERTS  
052

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Cột A ( $C_{max} = C \times K_q \times K_f$ )	Phương pháp đo đạc/ phân tích
	Disulfoton	mg/L	KPH (MDL = $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	US EPA method 3510C + US EPA method 3620C + US EPA method 8270D
	Methyl parathion	mg/L	KPH (MDL = $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
	Parathion	mg/L	KPH (MDL = $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
	Famphur	mg/L	KPH (MDL = $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
	Malathion	mg/L	KPH (MDL = $0,1 \times 10^{-3}$ )	-	
33	PCBs			<b>0,002</b>	
	PCB - 18	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	US.EPA method 3510C US.EPA method 8270 (#)
	PCB - 28	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 31	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 44	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 52	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 101	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 118	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 138	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 149	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 153	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 170	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 180	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 194	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	
	PCB - 209	mg/L	KPH (MDL = $0,2 \times 10^{-3}$ )	-	

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/tại thời điểm đo đạc nếu không có ghi chú khác.  
 - Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng.  
 - Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày trả kết quả.  
 - Không được trích sao toàn bộ hoặc một phần phiếu kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Trung Tâm ETM.

Mã số: **BM.07.06-N+R**  
 Lần ban hành: 08  
 Trang: 4/5  
 Ngày ban hành: 16/10/2023

CO  
M  
HE  
LY  
NG  
O CHIN



MS: 2312.3068

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
(TEST REPORT)**



VIMCERTS  
052

Stt	Chỉ tiêu	Đơn vị	Kết quả	QCVN 40:2011/BTNMT Cột A ( $C_{max} = C \times K_q \times K_f$ )	Phương pháp đo đạc/ phân tích
34	Tổng hoạt độ phóng xạ $\alpha$	Bq/L	KPH (MDL = 0,02)	0,1	SMEWW7110B:2023 (*)
35	Tổng hoạt độ phóng xạ $\beta$	Bq/L	0,97	1	SMEWW7110B:2023 (*)

**Ghi chú:** <sup>(a)</sup> Giá trị quy chuẩn được gán theo yêu cầu khách hàng

<sup>(b)</sup> Kết quả do nhà thầu phụ Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3 thực hiện

KPH: Không phát hiện. MDL: Giới hạn phát hiện của phương pháp.

QCVN 40:2011/BTNMT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp. Trong đó:

Cột A: Quy định giá trị C của các thông số ô nhiễm trong nước thải công nghiệp khi xả vào nguồn nước được dùng cho mục đích cấp nước sinh hoạt.

$C_{max}$ : là giá trị tối đa cho phép của thông số ô nhiễm trong nước thải công nghiệp khi xả vào nguồn tiếp nhận nước thải mg/L.

C: là giá trị của thông số ô nhiễm trong nước thải công nghiệp quy định tại bảng 1 mục 2.2.

$K_q = 0,9$ : là hệ số lưu lượng dòng chảy của nguồn tiếp nhận nước thải có  $Q \leq 50 \text{ m}^3/\text{s}$ .

$K_f = 0,9$ : là hệ số theo lưu lượng nguồn thải có  $F > 5000 \text{ m}^3/24\text{h}$ .

Áp dụng giá trị tối đa cho phép  $C_{max} = C$  (không áp dụng hệ số  $K_q$ ,  $K_f$  đối với các thông số: màu, pH, Coliform, tổng hoạt độ phóng xạ  $\alpha$ , tổng hoạt độ phóng xạ  $\beta$ ).

Phụ trách phòng phân tích

Đỗ Lâm Như Ý

Ngày 21 tháng 12 năm 2023

Giám đốc



Huỳnh Ngọc Phương Mai

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/tại thời điểm đo đạc nếu không có ghi chú khác.  
- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng.  
- Thời gian lưu mẫu: 05 ngày kể từ ngày trả kết quả.  
- Không được trích sao toàn bộ hoặc một phần phiếu kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Trung Tâm ETM.

Mã số: **BM.07.06-N+R**

Lần ban hành: 08

Trang: 5/5

Ngày ban hành: 16/10/2023